

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Courroux Wolfies			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions							
	CLUB 1		Courroux Wolfies		B		CLUB 2		Gekkos Gerlafingen		B										
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																		
Lieu / Ort Location / Luogo		Courroux		Date / Datum Date / Data		15.09.2018															
Start / Beginn Début / Inizio		14:00		End / Ende Fin / Fine		16:18		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		POB04											
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro		X		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		90															
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																	
Time Keeper Chronométrateur		218901		MERTENAT François																	
Official scorer Marqueur		94140		BREGNARD Alain																	
Referee 1 Arbitre 1		208008		DEMIERRE Mickaël																	
Referee 2 Arbitre 2		205293		LAMBERT Daniel																	
Tech. Director Directeur tech.																					
RESULT																					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL															
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		3		14		5													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		1		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Courroux Wolfies															
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma															
Penalty / Rigori		0		0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																					
								</													